|  | 3 | 8 | 9 | 1 |  |
|--|---|---|---|---|--|

|        |            | 1           |              |                           |                  |                |                 | +                   |               |          |                  |             |                     |                              |            |         |      |
|--------|------------|-------------|--------------|---------------------------|------------------|----------------|-----------------|---------------------|---------------|----------|------------------|-------------|---------------------|------------------------------|------------|---------|------|
| )JEC   | T : EL     | ARA (FO     | RECOU        | IRT FINAL 2               | 2012)            | PR             | OJECT:          | -                   |               | FOR      | ECOURT           |             | Pan                 | Arab Rese                    | arch C     | enter   | R    |
|        |            |             |              |                           |                  |                |                 | ر ات [              | Em اما        | arat     | / <u></u>        | ∃ ابکو /انو | ppco /              | Enoc /                       | <b>X</b> 4 | A ادنو  | dno  |
| eu.    | ODE        | CODE        |              | DATA EN                   | TRY              | <del></del>    |                 | EDITII              |               |          |                  |             | CSA                 |                              |            | SR. #   |      |
|        | 01         |             | Name         | DAIALI                    | Num              | ber            | Name            |                     | Num           | ber      | Name             |             |                     | lumber                       |            |         |      |
|        |            |             | ====         |                           |                  |                |                 |                     |               |          |                  | Ethe        | ia Cray             | <u> </u>                     |            |         | 닉    |
| G<br>M | ender<br>F | T M         | ght<br>S     | Built<br>T M F            | Spectad<br>Yes 1 | les l<br>Vo Ye |                 | <b>Musta</b><br>′es | vo Inc        | lian F   | akistani Fili    |             | ic Grou<br>at. Arab |                              |            |         | 二    |
| Ø      |            |             |              |                           |                  | <u> </u>       |                 | <u> </u>            |               | <u> </u> |                  |             |                     |                              |            |         |      |
| EM     | IRATE      | Wes<br>Reg  |              | Abu Dhabi                 | Duba             |                | Sharjah         |                     | Al Ain        |          | Umm Al<br>Quwain | Ajm         | an                  | Ras Ai<br>Khaimah            | Fu         | ıjairah |      |
|        |            |             | ]            |                           |                  |                | Ø               |                     |               | T        |                  | E           | ]                   |                              |            |         |      |
|        | 5          | SITE ID     | <del>-</del> | Month                     |                  | ate            | Amo             | unt (C              | hs)           | # of     | vehicles         | # of        | staff               | Time In                      | T          | ime o   | ut   |
|        | 6          | 36          | 9            | 0 8                       | ₹ 2              | 5              | 5               | $\top$              |               | 0        | 21               | 0           | 4                   | 22:12                        | 2          | એ: જ    | 0    |
|        |            | 07:00-      | 10:01        | 1 '                       |                  | 0:01-          | DAY 05          | Satur               | day S         | unday    | Monday           | Tuesday     | Wedr                | nesday Thu                   | rsday      | Frida   | ıу   |
|        | E OF       | 10:00       | 13:00        | 17:00                     |                  | 4:00           | DAY OF<br>VISIT | ×                   | ]             |          |                  |             | [                   | ] [                          |            |         | ı    |
|        |            | <u> </u>    |              |                           | <u> </u>         |                |                 |                     | <del></del> - |          | - <del></del>    | <del></del> |                     |                              |            |         |      |
|        |            |             |              |                           |                  |                |                 |                     |               |          |                  |             |                     |                              | m#1. 94    |         |      |
| 1.     | Α          | PPROA       | СН           |                           |                  |                |                 |                     |               |          | :'               | ِ المحطا    | هدم نحو             | اب من/ الد                   | الاهتر     | .1      |      |
| Sco    | ores       | <del></del> |              | Critical A                | reas             | -              |                 |                     |               |          |                  | ا الأساسية  | المجالات            |                              |            | تاط     | النة |
|        | 1.         | Was sin     | nage         | visible from              | distance         | of 50          | YES             | $\boxtimes$         | نعم           | تر       | بعد 500 ه        | ىن على      | مرئية،              | ئانت اللوحة                  | هل ک       | .1      |      |
| ļ      | ٠.         | meters      | and w        | ell maintain              |                  |                | NO              |                     | ¥             |          | ها فقط في        | ن حصر       |                     | انة بشكل ج                   |            |         |      |
|        |            | included    | d only       | in first run              |                  |                | N/A             |                     | لا<br>ينطبق   |          |                  |             | لی                  | لة/المرّة الأو               | الجوا      |         |      |
|        |            |             |              |                           |                  |                | YES             | Ø                   | نعم           |          |                  |             |                     |                              |            |         |      |
| 2      | 2.         | •           | _            | orking and<br>ne approach | _                |                | NO              |                     | ¥             | ی        | عاله جيدة لد     | وهي بد      |                     | ئانت الأضو<br>اب من المك     |            | .2      | 2    |
|        |            | conditio    |              | то арргосог               | ••               |                | N/A             |                     | لا<br>ينطبق   |          |                  |             | -ل-                 |                              | <i></i>    |         |      |
|        |            |             |              |                           |                  |                | YES             | Ø                   | نعم           |          |                  |             |                     |                              |            |         |      |
| 2      | 3.         |             | _            | its working a             | _                | od             | NO              |                     | Z             |          | جيدة في          | وبحالة .    |                     | ئانت الأضوا<br>ة تعلنة الوقو |            | .3      | 2    |
|        |            | Conditio    | ni at ti     | ne forecoun               | arça:            |                | N/A             |                     | لا<br>ينطبق   |          |                  |             |                     | ، سبب ہو۔ر                   |            |         |      |
|        |            |             |              |                           |                  |                | YES             | Ø                   | نعم           |          |                  |             |                     | ·-                           |            |         |      |
| 4      | 4.         |             | ing ar       | ea / forecou              | ırt clean a      | and            | NO              |                     | ¥             | ?        | ليفة ومرتبة      | الفناء نظ   | التعبئة/            | انت منطقة                    | هل ک       | .4      | 4    |
|        |            | tidy?       |              |                           |                  |                | N/A             |                     | لا<br>ينطبق   |          |                  |             |                     |                              |            |         |      |
|        |            |             |              |                           |                  |                | YES             | 区                   | نعم           |          |                  |             |                     |                              |            |         |      |
| 2      | 5.         |             |              | eway and f                |                  | free of        | NO              |                     | ¥             | ن        | قود خالية م      |             |                     | ان الطريق<br>ومصانة بث       |            | .5      | 2    |
|        |            | potriole    | S allu       | well mainta               | mieu:            |                | N/A             |                     | لا<br>ينطبق   |          |                  | -           | <u>.</u> O          | ·                            |            |         |      |
|        | 1          |             |              |                           |                  |                |                 |                     |               |          |                  |             |                     |                              |            |         |      |
| 2.     | . (        | GREETI      | NGS          |                           |                  |                |                 |                     |               |          |                  |             |                     | مًا الترحيب:                 | التحيأ     | .2      |      |
|        |            |             |              |                           |                  |                |                 |                     |               |          |                  | الأن البيلة | المجالات            |                              |            | اط      | النق |
| Sc     | ores       |             |              | Critical                  | Areas            |                | YES             | П                   | ــــــعم      |          |                  |             |                     |                              |            |         |      |
|        | 6          | ₩as th      | ere a        | ny delay in a             | approach         | ing            |                 |                     | ر -           |          | ب الموظف         |             |                     | ان هناك أي                   |            | .6      | 5    |
| 5      | 6.         | custon      | ners a       | it the fuel p             | ımp              | J              | NO              |                     | `             | Ĭ        |                  | وقود؟       | ضخة ال              | ِبائن عند م                  | من الر     |         |      |
| _      | ļ          |             |              |                           |                  |                | N/A             | ᅜ                   | نطبق<br>• •   |          | 1 .              | . 3.6       | 11                  | ر<br>رب الموظف               | هل اقت     | .7      | +    |
| 5      | 7.         | Did the     | staff        | approach tl               | ne driver        | side o         | 1               | Z<br>U              |               |          | ن جهه            | مرحبه م     | ے م <i>ن</i> ,,     |                              | السائق     |         | 5    |
| ٦٦     | 1          | the vel     | nicle?       |                           |                  |                | NO              | Ш                   |               | 4        |                  |             |                     |                              |            |         |      |

| ۲ _ |           |              | 2   |                  | +               |                               |   |     |          |
|-----|-----------|--------------|---|------------------|-----------------|-------------------------------|---|-----|----------|
| 5   | Scores    |              | Critical Areas  |                  |                 |                               | المجالات الأساسية   | 1   | لنقاد    |
|     | 8         | 3.           | Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?                       | YES              |                 | نعم<br>لا                     | هل دم الدر خيب بت بعديد وديد ربسرب  | .8  |          |
| 5   | 5 1       | f no         | o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norma etc | ıl               |                 |                               | ، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان<br>يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، |     | 5        |
|     |           |              | normal, bildid n  | olw              | sîs f           | )                             | الخ؟  |     |          |
|     | 9         | 1            | Did they request customers to quit  | YES              |                 | نعم                           |   |     | -        |
| 14  |           | •            | smoking?  | NO<br>N/A        |                 | لا<br>لا<br>بنطبق             | هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن<br>التدخين؟                            | .9  | 4        |
| 5   | 1         | 0.           | Did the staff thank you as you were   | YES              |                 | نعم                           | هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر   | 10  |          |
|     |           |              | leaving?<br>No Thank you  | N/A              |                 | لا<br>لا<br>ينطبق             | المكانُ؟  |     | 5        |
| 3   | <b>3.</b> | A            | PPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA   | FF               |                 |                               | مظهر وسلوك الموظفين:  | .3  | <b>J</b> |
| S   | core      | s            | Critical Areas  |                  |                 |                               | المجالات الأساسية   | اط  | النق     |
| 5   | 1         |              | Was the filling staff presentable and well groomed?                             | YES<br>NO        |                 | نعم<br>لا                     | هل كان مظهر موظف تعبنة الوقود لائقاً<br>ومرتبا/أنيقا؟                       | .11 | 5        |
| 4   | 1:        |              | Was he able to communicate with customer?                                       | YES<br>NO<br>N/A |                 | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق      | هل كان الموظف قادرا على التواصل مع<br>الزبون؟                               | .12 | 4        |
| 5   | 13        |              | Was the attendant wearing visible nametag? Wearing Jackel                       | YES              |                 | <del>يسب</del> ى<br>نعم<br>لا | هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها<br>اسمه بوضوح؟                         | .13 | 5        |
| 6   | 14        | <b>1</b> . \ | Was staff courteous / friendly?   | YES<br>NO        |                 | نعم<br>لا                     | هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟  | .14 | 6        |
| 4   |           | ;            | SERVICE   | <del> </del>     | . <del></del> , |                               | الخدمة:   | .4  |          |
| Sc  | ore       | s            | Critical Areas  |                  |                 |                               | المجالات الأساسية   | اط  | النق     |
| 2   | 15        |              | oid he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?                        | YES<br>NO        |                 | نعم<br>لا<br>لا               | هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة<br>رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟    | .15 | 2        |
| 6   | 16.       |              | Did he confirm and repeat amount and repe of fuel?                              | N/A<br>YES       |                 | ينطبق<br>نعم                  | هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر                                     | .16 | 6        |
| 6   | 17.       | . D          | lid he fuel as per customer's instructions Dhs?                                 | NO<br>YES        |                 | نعم                           | ذلك على مسامعك؟<br>هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -                  | .17 | 6        |
| 5   | 18.       | . D          | id he offer to clean windscreen pluntarily? (front & back)                      |                  |                 | نعم                           | درهم ؟ هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء                              | .18 | 5        |
| 5   | 19.       |              | /ere you charged the correct amount?  | YES              | <u> </u>        | نعم                           | نفسه (الأمامي والخلفي) ؟<br>هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟             | .19 | 5        |
|     |           |              |   | YES [            | <u>N</u>        | نعم                           | -   |     |          |
| 6   | 6 20. W   |              | ere you given correct change?   | NO [<br>N/A [    | □<br>□ ,₁       | لا<br>لا<br>ينطر              | . هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل<br>صحيح؟                         | .20 | 6        |
|     |           |              |   | 2                |                 | ·                             |   |     | _J       |

## 5. REST ROOMS

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

| Sc           | ores        | Critical Areas  |                  |   |                          | ط المجالات الأساسية  | النقا |
|--------------|-------------|---|------------------|---|--------------------------|--|-------|
|              | 1           | ere they adequately stocked with all cessary supplies such as <b>soap</b> ?   | YES<br>NO<br>N/A | Ø | نعم<br>لا<br>لا ينطبق    | 22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية<br>مثل ا <b>لصابون</b> ؟  |       |
| 3            |             | ere they adequately stocked with all cessary supplies such as toilet tissue?  | YES<br>NO<br>N/A |   | نعم<br>لا<br>لا ينطبق    | 22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية<br>مثّل <u>وورق التواليت</u>  | 3     |
| -<br>   <br> | ne<br>(pa   | ere they adequately stocked with all cessary supplies such as paper towels? aper towels are not required where fully erational hand dryers exist) | YES<br>NO<br>N/A |   | نعم<br>لا<br>لا ينطبق    | 22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟<br>(المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات<br>اليد الألية) |       |
|              |             | ere sinks clean? require comment when arked 'No'  | YES<br>NO<br>N/A |   | نعم<br>لا<br>لا ينطيق    | 23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح  |       |
|              |             | ere mirrors clean? require comment<br>nen marked 'No'<br>Laty, water drops on it  | YES<br>NO<br>N/A |   | نعم<br>لا<br>لا ينطبق    | 23b. هل كانت المرايا نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح  |       |
| 3            |             | ere hand dryers clean? require comment<br>nen marked 'No'   | YES<br>NO<br>N/A |   | نعم<br>لا<br>لا ينطبق    | 23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح  | 3     |
|              |             | ere dispensers clean? require comment<br>nen marked 'No'  | YES<br>NO<br>N/A |   | نعم<br>لا<br>لا ينطبق    | 23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح  |       |
|              | 23e. W      | ere toilets and urinals clean?  | YES<br>NO<br>N/A |   | نعم<br>لا<br>لا ينطبق    | 23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟  |       |
| 2            | 24a. W<br>m | ere doors clean?require comment when arked 'No'   | YES<br>NO<br>N/A |   |                          | 24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح  | 2     |
|              | 24b. W      | ere walls clean?  | YES<br>NO<br>N/A |   | نعم<br>لا<br>لا ينطبق    | 24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟  | ,     |
|              | 24c. W      | Vere ceiling clean?   | YES<br>NO<br>N/A |   | لا<br>لاينطبق            | 240. هل كان السقف نظيف؟  |       |
|              | 24d. V      | Vere vents clean?   | YES<br>NO<br>N/A |   | نعم<br>لا [<br>لاينطبق [ | 24. هل كانت المنافذ نظيفة؟   | d     |

| Sco                                     | res                              |  | Critical Areas               |                     |        |             |   |                       | المجالات الأساسية            | 1                               | نقاط         |
|---|----------------------------------|--|------------------------------|---------------------|--------|-------------|---|-----------------------|------------------------------|---------------------------------|--------------|
|   | 24e.                             | . Were floors clean                          | ?                            |                     | YES    |             | نعم   |                       | ت الأرضيات نظيفة؟            | .24e هل كان                     | 9            |
|   |                                  | require comment                              | when marked 'N               | o'                  | NO     | $\boxtimes$ | ¥   | ضيح                   | ن الإجابة "لا" يرجى التو     | إذا كانت                        |              |
| ĺ                                       | N                                | set-floor                                    | , water                      | PALITA              | A/A    |             | لا ينطيق  |                       |                              |                                 |              |
|   |                                  |  |                              | J W MILE            | YES    | 冈           | نعم   |                       |                              |                                 | -            |
| :                                       | 24f.                             | Were baseboards                              | clean?                       |                     | NO     | Ħ           | , ( <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u> | دة نظيفة؟             | ت ازرار الحانط/ لوح القاء    | JC 1 244                        |              |
| ľ                                       |                                  |  |                              |                     | N/A    | Ħ           | لا ينطبق  |                       | ے اور اور العالمہ توج العاد  | .241 هل حالا                    | 1            |
|   |                                  |  |                              |                     | YES    | 귱           | <u>، ہو۔</u><br>نعم                             |                       |                              | <del></del>                     | 4            |
|   | 24g.                             | Were grout clean?                            | •                            |                     | NO     | ñ           | צ   |                       | ن البلاط نظيف؟               | 15 12 21 ~                      |              |
|   | Ū                                | ŭ  |                              |                     | N/A    | Ħ           | لا ينطبق  |                       | ن البرط نطيف:                | 24g. هن خار                     |              |
| $\top$                                  |                                  |  |                              |                     | YES    | 茵           | <u>، بہر</u><br>نعم                             |                       |                              |                                 | +            |
|   | 25a.                             | Were trash contain                           | ners clean?                  |                     | NO     |             | , X   |                       | نت حاويات القمامة نظيفة؟     | 16 l. 05-                       |              |
|   |                                  | Train admit domain                           | noro orcan:                  |                     | N/A    | H           | لا ينطبق  |                       | ىت خاويات القمامة نطيقة:     | 25a. هل کا                      |              |
| 2  -                                    |                                  |  |                              |                     |        | 岗           |   |                       |                              |                                 | - 2          |
| ,                                       | 25h                              | Were trash contain                           | nere not overflow            | uina?               |        |             | نعم   | 97                    |                              |                                 |              |
| 1                                       | 200.                             | Were trasti contain                          | iers not overnow             | virig ?             | NO     | 님           | ¥   | نضبه:                 | انت حاويات القمامة غير فا    | 25b. هل کا                      |              |
|   |                                  | ······································       |                              |                     | N/A    | 봄           | لا ينطبق  | <del></del>           |                              |                                 | $\downarrow$ |
| 2 2                                     | 26.                              | Was the restroom                             | smelling clean &             | k fresh             | YES    | 님           | نعم   | شه (بدون أي           | ت رائحة الحمام نظيفة ومنع    | 26 هل کاند                      |              |
| -                                       |                                  | (without any offens                          | sive odor)?                  |                     | NO     | X           | ¥   | ÷ 05 .)               | ريهة في الحمام)؟             |                                 | 2            |
| +                                       |                                  | bad.   | Smell _                      |                     | N/A    | <u>Ц</u>    | لا ينطبق  |                       |                              |                                 | _            |
| 2                                       | 27.                              | 7. Were all the facilities inside the restro |                              | stroom in           | YES    | 区           | نعم   | مام تعمل بشكل         | ت جميع التجهيزات في الحد     |                                 |              |
| 2                                       | good working condition?          | . 1  | NO                           | П                   | ¥      | •           | جابة "لا" يرجى التوضي <del>ع</del>              | جیّد؟<br>ادا کانت الا | 2                            |                                 |              |
| İ                                       | require comment when marked 'No' |  | )<br>י                       |                     | _      | -1- 11      |   | جاب ۽ يرجبي سوسيو     | ردا حالت ام.                 |                                 |              |
|   |                                  |  |                              |                     | N/A    | <u> </u>    | لا ينطبق  |                       |                              |                                 |              |
| 2                                       | 28.                              | Was the Mosque p                             | remises clean?               |                     | YES    | X           | نعم   |                       | مبنى أو قاعة المسجد نظيا     |                                 |              |
| 2                                       |                                  | require comment w                            |                              | o'                  | NO     |             | ¥   | وضيح                  | ت الإجابة "لا" يرجى الذ      | إذا كان                         | 2            |
|   | -                                |  |                              |                     | N/A    |             | لا ينطبق  |                       |                              |                                 |              |
| Con                                     | nme                              | ents:<br>CSA Was                             | s wearing                    | g a                 | jaci   | te          | t so  | coold                 | ظات:<br>1 not soad           | طيق/ الملاحد<br><u>المو</u> الم |              |
|   |                                  |  |                              |                     |        |             |   |                       |                              |                                 |              |
| FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط |                                  |  |                              |                     |        |             |   |                       |                              |                                 |              |
| %                                       |                                  | النقاط المسجلة ACTUAL SCORE                  | لحد الأعلى للنقاط<br>MAXIMUM | Evaluation:         |        |             |   |                       |                              | يم:                             | لتقي         |
|   |                                  |  |                              | Approach            |        |             |   |                       | ن/ التقدم نحو المحطة         | الاقتراب م                      | 1            |
|   |                                  |  |                              | Greetir             | ngs an | d Ini       | tial Che  | cks                   | التشييكات الأولية            | الترحيب و                       | 2            |
|   | T                                |  |                              | Appearance and Beha |        |             |   |                       | .1                           | <del> +</del>                   |              |
|   |                                  |  |                              | Whheat              | rance  | and l       | Behavio   | r of Staff            | و ك المو ظفين                | امظهر وسلا                      | - 3          |
|   |                                  |  |                              | Service             |        | and         | Behavio   | or of Staff           | وك الموظفين                  | مظهر وسل                        |              |
|   |                                  |  |                              | Service             | )      |             |   | or of Staff           | وك الموظفين الحمامات والمسجد | الخدمة                          | - 4<br>5     |

forecourt.doc

+

| SERIAL NO. |   |   |   |   |  |  |  |  |
|------------|---|---|---|---|--|--|--|--|
|            | 3 | 8 | 9 | 1 |  |  |  |  |

| فليعمه الرجاني للماطان | vily some a horizontal | and the second of the second of the second |
|------------------------|------------------------|--|
|                        |                        |  |
|                        |                        |  |
|                        |                        | 理》的  |
|                        | 11.                    |  |
| ADNO                   | ). Distrib             | ution `                                    |
| of one of the          | 8-27 AVIHAL AKIDA      | omatakan misi d                            |
| UNIVERSI               | TY CITY, SHJ TEL: 0    | 6-5589866                                  |
| Cr                     | SH RECEI               | PT   |
|                        | 22:17                  |  |
| denis (                | 001700                 |  |
| 11                     | 92678                  | Pump#: 4                                   |
| PRODUCT.               | QUANTITY PRI           | CE. AMOUNT                                 |
| VLG-95                 | 29.070 1.7             | 20 50.00                                   |
|                        |                        |  |
| IOTAL :                | DHS 50.0               | 0  |
| 110:1000869200         | Batch: 0               |  |
|                        |                        |  |
| •                      |                        |  |
| ∖ignature:             |                        |  |
|                        | •                      |  |

THANK YOU FOR SHOPPING HADINAT JAMIYA F/S 869